

«РИ» № 4/2018

Тема номера: 15 лет возрожденному изданию. По страницам журнала

Theme of the issue: The 15th Anniversary of the Revived Magazine.

Leafing Through the Pages

*Лидия Иовлева*

### **От Исаака Левитана до Константина Коровина**

Публикация посвящается памяти ее автора, Лидии Ивановне Иовлевой, которая в этом году ушла из жизни. Будучи много лет первым заместителем директора Государственной Третьяковской галереи, она патронировала все значительные мероприятия музея, в частности, подготовку юбилейных выставок Исаака Левитана и Константина Коровина, экспонировавшиеся в здании на Крымском Валу в 2011 и 2012 годах. Тогда Лидия Ивановна написала для журнала краткую и емкую статью о том, что связывало двух замечательных художников. Редакция приводит этот текст без изменений, сопровождая публикацию репродукциями таких хрестоматийных произведений, как «Осенний день. Сокольники», «Март», «Северная идиллия», «Портрет Ф.И. Шаляпина».

*Lidiya Iovleva*

### **From Isaac Levitan to Konstantin Korovin**

This publication is dedicated to the memory of its author Lidiya Iovleva, who has passed away this year. For many years she was First Deputy Director of the State Tretyakov Gallery and the curator of many keynote events at the museum, including the preparation of the anniversary exhibitions of Isaac Levitan and Konstantin Korovin on Krymsky Val in 2011 and 2012 respectively. She then wrote a brief, but substantive article about what had linked these two superb artists. The editorial board presents this text without changes along with prints of such commonly known paintings as Autumn Day. Sokolniki, March, Northern Idyll and Portrait of Chaliapin.